

COMUNE DI LAIVES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Deliberazione della giunta comunale



STADTGEMEINDE LEIFERS

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Beschluss des Gemeindeausschusses

NR.
132

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

25/08/2026

09:30

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Presenti:

Anwesend sind:

			Assenti Abwesend	in videoconferenza in Videokonferenz
geom. Giovanni SEPPI	sindaco	Bürgermeister		
Debora PASQUAZZO	assessore	Gemeindereferent		
Marlene HOFER	assessore	Gemeindereferent		
Walter LANDI	assessore	Gemeindereferent		
Luigi Antonio CANTORO	assessore	Gemeindereferent		X
Paolo ZENORINI	assessore	Gemeindereferent		

Assiste il segretario generale

Den Beistand leistet der Generalsekretär

dott.ssa/Dr. Anna CONTE

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

geom. Giovanni SEPPI

nella qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La giunta comunale passa alla trattazione del seguente

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

INDIZIONE CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 5 POSTI DI OPERAIO/A SPECIALIZZATO/A (IV QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO INDETERMINATO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PIENO (38 ORE SETTIMANALI).

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

AUSSCHREIBUNG EINES ÖFFENTLICHEN WETTBEWERBES NACH BEWERTUNGSUNTERLAGEN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON 5 STELLEN ALS SPEZIALISierter ARBEITER (IV FUNKTIONSEBENE) IN VOLLZEIT (38 WOCHENSTUNDEN)

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Relatore: geom. Giovanni SEPPI

Berichterstatter: geom. Giovanni SEPPI



Commissariato
Governo
Regierungskommissariat

del



immediatamente
eseguibile
unverzüglich vollstreckbar

OGGETTO

INDIZIONE CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI 5 POSTI DI OPERAIO/A SPECIALIZZATO/A (IV QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO INDETERMINATO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PIENO (38 ORE SETTIMANALI).

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

In pianta organica presso l'Ufficio IV – Lavori pubblici/Cantieri Comunale risultano vacanti 5 posti di operaio/a specializzato/a (IV qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali); profilo professionale n. 15 di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente;

è stata esaminata la situazione del personale dipendente in relazione al rapporto tra gruppi linguistici della IV qualifica funzionale, alla luce dell'articolo 180 della Legge regionale del 3 maggio 2018 n. 2 nel testo vigente, "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige", così come risultante a seguito della modifica di pianta organica approvata con deliberazione del consiglio comunale n. 22 del 24.03.2026 ed accertato che i posti di cui sopra sono da riservarsi tre al gruppo linguistico italiano (a tempo pieno) e due al gruppo linguistico tedesco (a tempo pieno);

vista la disposizione dell'art. 12/bis della legge provinciale n. 6 del 14 febbraio 1992, introdotto con la legge provinciale n. 10 del 24 maggio 2016, che prevede al comma 1: *"Tutti i posti occupati, sia quelli relativi al personale a tempo indeterminato, sia quelli relativi al personale a tempo determinato, devono essere previsti nella pianta organica del comune. È escluso il personale stagionale assunto ai sensi dell'art. 18 della legge 31 gennaio 1994, n. 97, e successive modifiche, e il personale con disabilità assunto previa attivazione di una convenzione di affidamento ai sensi della lettera d) del comma 1 dell'articolo 14 della legge provinciale 14 luglio 2015, n. 7 e successive modifiche."*

GEGENSTAND

AUSSCHREIBUNG EINES ÖFFENTLICHEN WETTBEWERBES NACH BEWERTUNGSUNTERLAGEN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON 5 STELLEN ALS SPEZIALISierter ARBEITER (IV FUNKTIONSEBENE) IN VOLLZEIT (38 WOCHENSTUNDEN)

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Im Stellenplan der Gemeinde sind beim Amt IV – Öffentliche Arbeiten/Gemeindebauhof, 5 Stellen als spezialisierter/e Arbeiter/in (IV. Funktionsebene) mit Vollzeit (38 Wochenstunden) frei; Berufsbild Nr. 15 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015" in geltender Fassung, auszuschreiben;

die Personalsituation hinsichtlich des Sprachgruppenproporzes der IV Funktionsebene, wurde im Sinne von Artikel 180 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 in geltender Fassung „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" über die Gemeindeordnung und laut Änderung des Stellenplanes, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 22 vom 24.03.2026 überprüft und festgestellt, dass die obengenannten Stellen drei der italienischen (Vollzeitstellen) und zwei der deutschen Sprachgruppe (Vollzeitstellen) vorzubehalten sind;

nach Einsichtnahme in den Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6, so eingefügt durch das Landesgesetz Nr. 10 vom 24. Mai 2016, der im Abs. 1 vorsieht: *„Alle besetzten Stellen, sowie jene für das Personal mit unbefristetem als auch jene für das Personal mit befristetem Arbeitsvertrag, müssen im Stellenplan der Gemeinde vorgesehen sein. Ausgenommen ist nur das Saisonspersonal, welches im Sinne des Artikels 18 des Gesetzes vom 31. Jänner 1994, Nr. 97, in geltender Fassung, angestellt ist und die Personen mit Behinderungen, die vor ihrer Anstellung ein Anvertrauensabkommen gemäß Artikel 14 Absatz 1 Buchstabe d) des Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7, in geltender Fassung, abgeschlossen haben."*

preso atto del D.P.P. 13.4.2017 n. 15 „Determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei Comuni“;

visto il vigente contratto collettivo intercompartimentali del 12.02.2008 e successive modifiche e integrazioni, ed il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015 e successive modifiche e integrazioni;

ai sensi dell'art. 1014, comma 1 e 3, e dell'art. 678 comma 9, del decreto legislativo 15.03.2010 n. 66, con il presente concorso si determina la riserva di un posto per i volontari delle Forze Armate

ai sensi dell'art. 18, comma 4 del decreto legislativo n. 40 del 6 marzo del 2017 e della successiva modifica apportata dall'art. 4, comma 4 del decreto legislativo n. 25 del 14 marzo 2025, con il presente concorso si determina la riserva di un posto a favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale;

vista la legge 12.03.1999 n. 68 e successive modifiche ed integrazioni;

visto il D.P.C.M. del 07.02.1994 n. 174;

visto il Testo Unico approvato con D.P.R. 28.12.2000, n. 445 in materia di documentazione amministrativa;

vista la legge 11 febbraio 2005, n. 15, "Modifiche ed integrazioni alla legge 7 agosto 1990, n. 241, concernenti norme generali sull'azione amministrativa";

vista la Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo";

visto l'ordinamento del personale comunale;

considerato che è necessario espletare al più presto la procedura concorsuale, si propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile;

das D.L.H. vom 13.4.2017, Nr. 15 „Festlegung der Parameter für die Stellenpläne der Gemeinden“ zur Kenntnis genommen;

nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 in geltender Fassung und in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015, in geltender Fassung;

Im Sinne von Art. 1014, Abs. 1 und 3 und von Art. 678, Abs. 9 des Legislativdekretes Nr. 66 vom 15.03.2010, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb eine Vorbehaltsteile von einer Stelle für die Freiwilligen der Streitmächte;

im Sinne von Art. 18, Abs. 4 des GvD Nr. 40 vom 6 März 2017 und infolge der mit Art. 4, Abs. 4 des GvD Nr. 25 vom 14. März 2025 eingeführten Änderung, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb der Vorbehalt einer Stelle für freiwillige Einsatzkräfte, die den universellen bzw. den nationalen Zivildienst abgeschlossen haben;

nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 07.02.1994 Nr. 174;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext, genehmigt mit D.P.R. Nr. 445 vom 28.10.2000 in Sachen Verwaltungsunterlagen;

nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 15 vom 11. Februar 2005 "Änderungen und Ergänzungen zum Gesetz Nr. 241 vom 7. August 1990 betreffend allgemeine Bestimmungen der Verwaltungstätigkeit";

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

nach Einsichtnahme in die Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

da es notwendig ist, die Abwicklung des Wettbewerbsverfahrens so rasch wie möglich vorzunehmen, wird vorgeschlagen, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

visti gli allegati pareri espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 nel testo vigente;

visto lo statuto comunale vigente;

vista la L.R. 03.05.2018, n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

UNANIMEMENTE

DELIBERA

1. di indire un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di 5 di posti di operaio/a specializzato/a (IV qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo pieno (38 ore settimanali); con contratto a tempo indeterminato, profilo professionale n. 15 di cui all'allegato 1 del "Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., sottoscritto in data 02.07.2015" nel testo vigente;
2. di approvare il relativo bando di concorso prot. int. n. 0045286/2026;
3. di dare atto che i posti sono riservati tre al gruppo linguistico italiano (posti a tempo pieno) e due al gruppo linguistico tedesco (posti a tempo pieno);
4. ai sensi dell'art. 1014, comma 1 e 3, e dell'art. 678 comma 9, del decreto legislativo 15.03.2010 n. 66, con il presente concorso si determina la riserva di un posto per i volontari delle Forze Armate
5. ai sensi dell'art. 18, comma 4 del decreto legislativo n. 40 del 6 marzo del 2017 e della successiva modifica apportata dall'art. 4, comma 4 del decreto legislativo n. 25 del 14 marzo 2025, con il presente concorso si determina la riserva di un posto a favore degli operatori volontari che hanno concluso il servizio civile universale ovvero il servizio civile nazionale;
6. i posti rimasti vacanti per mancanza di concorrenti idonei all'assunzione appartenenti al gruppo linguistico riservatario potranno essere attribuiti con provvedimento della giunta comunale ad aspiranti idonei dell'altro gruppo linguistico, sempre che sia complessivamente rispettata la proporzionale etnica, calcolata in base alle vigenti disposizioni;
7. di dare atto che al concorso vengono ammessi i

nach Einsichtnahme in die beiliegenden Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetz;

nach Einsichtnahme in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

EINSTIMMIG

1. einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung von 5 Stellen als Verwaltungsassistent/-in (IV. Funktionsebene), in Vollzeit (38 Wochenstunden), mit unbefristetem Vertrag, Berufsbild Nr. 15 der Anlage 1 des „Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., unterzeichnet am 02.07.2015“ in geltender Fassung, auszuschreiben;
2. die entsprechende Wettbewerbsausschreibung int. Prot. Nr. 0045286/2026 zu genehmigen;
3. kundzutun, dass von den Stellen drei der italienischen (Vollzeitstellen) und zwei der deutschen Sprachgruppe (Vollzeitstellen) vorbehalten sind;

Im Sinne von Art. 1014, Abs. 1 und 3 und von Art. 678, Abs. 9 des Legislativdekretes Nr. 66 vom 15.03.2010, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb eine Vorbehaltsteile von eine Stelle für die Freiwilligen der Streitmächte;
4. im Sinne von Art. 18, Abs. 4 des GvD Nr. 40 vom 6 März 2017 und infolge der mit Art. 4, Abs. 4 des GvD Nr. 25 vom 14. März 2025 eingeführten Änderung, erfolgt mit gegenwärtigem Wettbewerb der Vorbehalt einer Stelle für freiwillige Einsatzkräfte, die den universellen bzw. den nationalen Zivildienst abgeschlossen haben;
5. die Stellen, die in Ermangelung geeigneter Bewerber für die Aufnahme, die der vorbehaltenen Sprachgruppe angehören unbesetzt bleiben, können mit Maßnahme des Gemeindevorstandes geeigneten Bewerbern der anderen Sprachgruppen zugewiesen werden, wenn der ethnische Proporz, berechnet nach den geltenden Bestimmungen, insgesamt eingehalten wird;
6. zum ausgeschriebenen Wettbewerb werden,

concorrenti di tutti i gruppi linguistici, indipendentemente dalla riserva del posto al gruppo linguistico, se sono in possesso dei requisiti richiesti;

unabhängig vom Vorbehalt der ausgeschriebenen Stelle für eine Sprachgruppe, die Bewerber aller Sprachgruppen zugelassen, sofern diese die erforderlichen Voraussetzungen besitzen;

8. la graduatoria di concorso all'uopo redatta rimarrà in vigore per 3 anni, e potrà essere utilizzata per la copertura di posti a tempo pieno oppure a tempo parziale;

7. die dazu erstellte Rangordnung des Wettbewerbs ist für einen Zeitraum von 3 Jahren gültig und kann zur Besetzung von Teilzeit- oder Vollzeitstellen beansprucht werden;

8. di dare atto che la relativa spesa corrispondente ad un importo presunto di € 35.608,32 annui lordi per il 2026, € 213.649,93 per il 2027 ed € 214.436,44 per il 2028 e per gli anni successivi, risulta stanziata nel bilancio 2026-2028 nei rispettivi centri di costo, macroaggregato 1 e 2, rispettivamente per retribuzione e contributi obbligatori e per I.R.A.P.;

9. kundzutun, dass die entsprechende voraussichtliche Ausgabe € 35.608,32 brutto jährlich für das Jahr 2026, € 213.649,93 für das Jahr 2027 und € 214.436,44 für das Jahr 2028 und die folgenden Jahre im Haushalt 2026-2028 auf die entsprechenden Kostenstellen, Makroaggregat 1 und 2, jeweils für die Entlohnung und Pflichtbeiträge und für die Wertschöpfungssteuer, vorgesehen ist;

9. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni; entro 60 giorni dall'esecutività del presente atto può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;

10.kundzutun, dass im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen alle Beschlüsse innerhalb des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Aktes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden;

10.di dichiarare, per i motivi indicati in premessa, la presente deliberazione con voti unanimemente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 4° comma, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

11.vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 mit einstimmig, aus den in den Prämissen angeführten Gründen, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

* * * * *

* * * * *

ALLEGATI ANLAGEN	nr. prot. Prot. Nr.	Impronta elettronica elektronischer Abdruck
Parere di regolarità tecnica Gutachten über die fachliche Ordnungsmässigkeit	0045307	3Wd0j1G1ymF0KrGnD6oHjKW1fAtgd/DFo4bE4ACVaRA=
Parere di regolarità contabile Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmässigkeit	0046154	q87K7uHJfARPUKBBF4WLSpNmvdZpdHkv9sFjxqw6IwA=

* * * * *

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Laives, lì / Leifers, den 26/08/2026

IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER

geom. Giovanni SEPPI

IL SEGRETARIO GENERALE
DER GENERALSEKRETÄR

dott.ssa/Dr. Anna CONTE
